

Distr. GENERAL

TRADE/WP.7/2002/9/Add.20 23 January 2003

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества (Пятьдесят восьмая сессия, 29-31 октября 2002 года, Женева)

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Добавление 5

Программа работы

Замечание секретариата: В настоящем документе секретариат представляет проект программы работы Рабочей группы на 2003 и 2004 годы, а также расписание совещаний на 2003 год. Делегациям предлагается представить дополнительные предложения в ходе сессии. Окончательно подготовленный документ будет опубликован в добавлении к настоящему докладу.

1. ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2003-2004 ГОДЫ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПРОГРАММЕ 04: УПРОЩЕНИЕ ПРОЦЕДУР ТОРГОВЛИ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ СТАНДАРТЫ

- 04 (B) РАЗРАБОТКА СТАНДАРТОВ НА СКОРОПОРТЯЩИЕСЯ ПРОДУКТЫ И ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА
- 04 (B).1 Деятельность Рабочей группы по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества

Описание: Рабочая группа вместе со своими действующими в настоящее время пятью Специализированными секциями готовит и пересматривает стандарты, рекомендации и пояснительные брошюры, касающиеся сбыта и контроля товарного качества отдельных скоропортящихся продуктов, поступающих в международную торговлю между странами - членами ЕЭК ООН, а также импортируемых этими странами. Она также обсуждает общие вопросы, имеющие важное значение для стратегии и политики в области разработки стандартов на скоропортящиеся продукты, возможности оказания технической помощи и осуществления кросс-секторальной деятельности, а также организационные вопросы.

Предстоящая работа:

 Разработка новых стандартов на сухие и сушеные продукты, свежие фрукты и овощи и мясо.

Продолжительность: Постоянно, в зависимости от потребностей участвующих стран.

b) Пересмотр отдельных стандартов и рекомендаций.

Продолжительность: Пересмотр и обновление стандартов является одной из постоянных задач в рамках деятельности по адаптации стандартов к изменениям в технологии и на рынках и по их согласованию с другими нормами и стандартами.

с) Обзор положения в области принятия и применения стандартов ЕЭК ООН.

Продолжительность: Постоянно.

d) Оперативная деятельность: Рабочие совещания по согласованию стандартов и процедур контроля в отношении скоропортящихся продуктов с целью оказания помощи странам в осуществлении стандартов и участии в мировой торговле. Как ожидается, одно рабочее совещание будет проведено в сотрудничестве с ЭСКАТО ООН и МАКПТ в мае 2003 года в Бангкоке, а другое - в ином месте в 2004 году. Другие мероприятия будут планироваться в зависимости от имеющихся внебюджетных средств.

Продолжительность: Рабочие совещания будут планироваться в зависимости от потребностей стран.

е) Толкование положений, касающихся допусков по качеству в стандартах на свежие фрукты и овощи, в сотрудничестве со Схемой ОЭСР.

Продолжительность: Постоянно.

f) Изучение систем обеспечения качества скоропортящихся продуктов.

Продолжительность: Постоянно.

g) Обновление собственной вебстраницы группы по сельскохозяйственным стандартам, на которой размещены все стандарты и современная информация о деятельности Рабочей группы.

Продолжительность: Система будет постоянно расширяться и обновляться.

h) Сотрудничество с другими организациями, занимающимися вопросами разработки стандартов на скоропортящиеся продукты, с целью обеспечения согласования и избежания дублирования в работе.

Продолжительность: Постоянно.

і) Работа по пересмотру Женевского протокола и типовой формы стандартов

Продолжительность: 2003 год.

j) Определение и оценка возможностей сотрудничества с другими региональными комиссиями (см. также d)).

Продолжительность: Постоянно.

k) Определение и оценка возможностей кросс-секторальной деятельности с ЭДИФАКТ ООН, Отделом транспорта и Отделом окружающей среды.

Продолжительность: Постоянно.

- 04 (В).2 Деятельность Специализированных секций Рабочей группы
- 04 (В).2.1 Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи
- Обзор и пересмотр стандартов, включая требования, предъявляемые к зрелости, и другие вопросы, касающиеся яблок, цитрусовых, киви, персиков и нектаринов, груш, ананасов, слив и земляники (стандартов, находящихся в настоящее время в стадии пересмотра, а также, возможно, и других стандартов)
- Подготовка новых стандартов: лук-шалот (могут быть предложены другие стандарты)
- Включение в стандарты внутренних индексов качества с дифференциацией на высший сорт, первый сорт и второй сорт
- Вопросы, связанные с торговыми знаками
- Использование кодовых обозначений
- Электронный обмен информацией о случаях несоответствия
- Применение контроля качества, включая согласование и обзор процедур сертификации, контроля качества и инспекции, в сотрудничестве со Схемой ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи. Изучение системы обеспечения качества
- Разработка согласованных торговых описаний и классификационных кодов

- Рассмотрение системы нумерации в типовой форме стандартов

04(B).2.2 Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты

- Обзор и пересмотр стандартов, включая миндаль, фисташковые орехи, сушеные сливы (находящихся в настоящее время в стадии пересмотра; могут быть предложены другие стандарты)
- Рассмотрение типовой формы стандартов на сухие и сушеные фрукты
- Рассмотрение многоязычного словаря дефектов
- Разработка плана отбора проб.

04(В).2.3 Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

- Публикация стандарта ЕЭК ООН на бараньи туши и отрубы
- Текущая работа по ведению стандарта на говядину
- Завершение подготовки стандарта ЕЭК ООН на курятину
- Подготовка образцов цветности/товарных карт с целью разработки согласованного стандарта в будущем
- Опытное исследование по вопросам применения стандарта на говядину; анализ возможностей облегчения оценки соответствия
- Подробное рассмотрение стандарта на свинину, в том числе новой системы кодирования
- Оценка возможностей разработки стандартов на мясо других видов (например, индюшатину, телятину, мясо ламы, верблюжину)
- Анализ вопроса о включении положений, касающихся продуктов с добавленными ингридиентами или уменьшенного размера, в стандарты

04(В).2.4 а) Специализированная секция по разработке стандартов на ранний и продовольственный картофель

- Рассмотрение стандартов ЕЭК ООН на ранний и продовольственный картофель, особенно допусков по размеру
- Сопоставление методов инспекции и отбора проб и национального законодательства
- Рассмотрение определения разновидностей удлиненной формы
- Обсуждение условий ЕЭК ООН в отношении купли-продажи картофеля и ППТКМЕС 2000
- Информация о ходе работы по подготовке пояснительной брошюры ОЭСР на ранний и продовольственный картофель

b) Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель

- Завершение подготовки нового введения в стандарт
- Включение перечня вредителей, на предмет наличия которых должен проверяться исходный семенной материал
- Минимальные условия, которым должны удовлетворять посадки в отношении вирусов и сортовой чистоты
- Включение определительной таблицы с указанием степени поражения заболеваниями, вызывающими появление пятен на поверхности клубней (например, псоронтозом, войлочной болезнью и порошистой паршей)
- Подготовка сводной таблицы допусков
- Разработка концепции разновидности
- Работа над критериями минимизации повреждения клубней различными видами гнили путем рассмотрения:
 - допусков в месте назначения

- обеспечения качества наилучшей практики ухода за растениями
- минимальных условий, которые должны быть соблюдены при выращивании и хранении исходного (первоначального) семенного материала
- Влияние ГИО на стандарт
- Дальнейшее изучение проблемы поверхностного некроза и вируса "моп-топ"
- Включение методов проверки/сверки по образцу
- Обзор перечня вредителей и заболеваний
- Компиляция ответов на вопросник по национальным системам сертификации семенного картофеля
- Вопросы, вызывающие озабоченность покупателей семенного материала
- Создание логотипа ЕЭК ООН
- Обсуждение оборудования для калибровки
- Обсуждение процедур урегулирования споров
- Обсуждение соответствующих вопросов с представителями ВТО, МКЗР, ЕППО, НАППО
- Определение полной процедуры контроля для сертификации семенного картофеля

[04(В).2.5 Разработка стандартов на яйца и яичные продукты

Никакой деятельности не планируется.

04(В).2.6 Разработка стандартов на срезанные цветы

Никакой деятельности не планируется.

04(B).2.7 Общие условия в отношении купли-продажи свежих фруктов и овощей и сухих и сушеных фруктов

Никакой деятельности не планируется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Проведение регулярных сессий Специализированных секций по вышеупомянутым направлениям деятельности (04(B).2.5.-04(B).2.7) было прекращено. Тем не менее для рассмотрения, пересмотра и обновления действующих стандартов и условий купли-продажи в будущем может возникнуть потребность в проведении сессий.]

2. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ СОВЕЩАНИЙ НА 2003 ГОД

Совещание	Сессия	Место проведения	Сроки проведения
Специализированная секция по	16	Женева	24-25 марта
разработке стандартов на ранний			
и продовольственный картофель			
(ΓЭ.5)			
Специализированная секция по	33	Женева	26-28 марта
разработке стандартов на			
семенной картофель (ГЭ.6)			
Специализированная секция по	12	Женева	5-8 мая
разработке стандартов на мясо			
(ГЭ.11)			
Специализированная секция по	49	Женева	*17-20 июня
разработке стандартов на свежие			
фрукты и овощи (ГЭ.1)			
Специализированная секция по	50	Женева**	***24-27 июня
разработке стандартов на сухие и			
сушеные продукты (фрукты)			
(ГЭ.2)			
Рабочая группа по разработке	59	Женева	4-6 ноября
стандартов на скоропортящиеся			
продукты и повышению качества			
(ΡΓ.7)			

- * Рабочие группы будут иметь возможность провести совещание 16 июня 2003 года.
- ** Примечание секретариата: в случае проведения совещания вне Женевы делегации будут проинформированы об этом в кратчайшие сроки.
- *** Рабочие группы будут иметь возможность провести совещание 23 июня 2003 года.
